

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving Public Works and Government  
 Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
 publics et Services gouvernementaux Canada  
 The Cambridge Building  
 3 Queen Street/3, rue Queen  
 Charlottetown  
 Prince Edward Island  
 C1A 4A2

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
 otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
 Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
 contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
 The Cambridge Building  
 3 Queen Street/3 rue, Queen  
 PO Box 1268/CP 1268  
 Charlottetown  
 Prince Ed  
 C1A 4A2

<b>Title - Sujet</b> Electrical Svcs, Potato R.Ctr,Frede		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01799-140003/A		<b>Date</b> 2013-04-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01799-140003		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWC-2-35166 (010)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWC-010-3249		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-04-16
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-02</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Anne (PWC) D.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwc010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 626-4949 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 566-7514	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Addendum One****April 17, 2013****Standing Offer - Electrical Services, AAFC Potato Research Centre, Fredericton, N.B.  
File Number: 01799-110023/A**

The following addition to the tender documents is effective immediately. This Addendum shall form a part of the contract documents.

**1. In the Request for Standing Offer - Part 1 - section 1.2 Summary - delete**

Work under this standing offer includes the provision of electrical services on an as and when required basis, on behalf of Agriculture and Agri-Food Canada.

Location of the work is at the AAFC Potato Research Centre, 850 Lincoln Road, Fredericton, New Brunswick

Standing Offer is for one year with two possible extension years.

This agreement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade

**AND REPLACE WITH THE FOLLOWING:****Part 1 - Section 1.2 Summary**

Potato Research Centre -Agriculture and Agri-Food Canada at 850 Lincoln Road, PO Box 20280, Fredericton New Brunswick, E3B 4Z7 and Benton Ridge Research Farm at 539 Benton Road, Benton, NB E7N 2Y3 have a requirement for a company to provide electrical service work on a As and When Requested basis. This service will be required at the AAFC Research Centre in the Province of New Brunswick which includes facilities in Fredericton and Benton.

Standing Offer is for one year with two possible extension years.

This agreement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade.